

ADÁSVÉTELI SZERZŐDÉS SZÁLLÍTÁSSAL

amely létrejött a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (a továbbiakban: Kbt.) Harmadik rész, 113. §-a alapján „**1 db új, rozsdamentes szippantó célgép felépítménnyel felszerelt tehergépjármű adásvétele**” tárgyában megindított közbeszerzési eljárás eredményeképpen

egyrészt az **FTSZV Fővárosi Településtudományi és Környezetvédelmi Korlátolt Felelősségű Társaság** (székhelye: 1138 Budapest, Váci út 182.; Cg. 01 09 466334; adószáma: 12120497-2-41; képviseli: Antalné Lengyel Tímea ügyvezető igazgató), a továbbiakban mint **Vevő**,

másrészt **Eurotrade Kereskedelmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság**(székhelye: Dad 2854 Fő Utca 54; Cg.: 11-09-001429; adószáma: 10448979-2-11; képviseli: Körösi István cégvezető) mint az eladó, a továbbiakban mint **Eladó** között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételek szerint:

1./ A szerződés tárgya

A szerződés tárgya a jelen szerződés 1. és 2. számú melléklete szerint meghatározott **1 db új, rozsdamentes szippantó célgép felépítménnyel felszerelt tehergépjármű (a továbbiakban mint áru) adásvétele** a jelen szerződésben, valamint a kapcsolódó mellékletekben foglaltak szerint. Az Eladó vállalja, hogy az árut a Vevő részére leszállítja, üzembe helyezi és a kezelőszemélyzetet betanítja.

Az Eladó tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben meghatározott feladatok szerződésszerű teljesítéséhez a Vevőnek kiemelt érdeke fűződik.

2./ A szerződés részét képező dokumentumok

Szerződő Felek megállapodnak, hogy az alábbi dokumentumok a szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

- 1. számú melléklet: Árrészletező
- 2. számú melléklet: Műszaki leírás
- 3. számú melléklet: Teljesítés igazolás mintája

A közbeszerzési eljárás iratanyaga (eljárást megindító felhívás, közbeszerzési dokumentumok, adott esetben kiegészítő tájékoztatás(ok), ajánlat, adott esetben hiánypótlási felhívás(ok) és hiánypótlás(ok), adott esetben felvilágosítás kérés(ek) és arra adott válasz(ok), adott esetben indokolás kérés(ek) és indokolás(ok), írásbeli összegezés az ajánlatok elbírálásáról) – annak csatolása nélkül is – a jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi.

3./ A teljesítés határideje és helye

Teljesítési határidő: a szerződés hatályba lépésétől számított 240 nap. Az Eladó köteles a Vevőt a teljesítés várható idejéről legalább 5 nappal megelőzően írásban értesíteni.

A teljesítés helye: a Vevő telephelye (1211 Budapest, Nagy Duna sor 2.)

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen szerződésben megjelölt határidő kötbérterhes határidő. Az Eladó köteles a határidőt betartani, ellenkező esetben a Vevő jogosult a jelen szerződésben meghatározott jogkövetkezményeket alkalmazni az Eladóval szemben.

4./ A teljesítés módja, a mennyiségi és minőségi átvétel

Az Eladó a megrendelt termékeket a jelen szerződés 3./ pontjában meghatározott szállítási címre szállítja le, gyári, új, első osztályú, rendeltetésszerű és szerződészerű használatra alkalmas minőségben, a szükséges dokumentációkkal ellátva.

Kizárólag új – korábban még forgalomba nem helyezett – gépjármű szállítható le.

Vevő a gépjárművet üzembe helyezéssel, teljes körű forgalomba helyezéssel, műszaki vizsgával, forgalmi rendszámmal ellátva veszi át. Az Eladónak tulajdonosként a Vevőt kell bejegyeztetnie. Az átadás-átvétel során a Vevő átadja az Eladónak a következő dokumentumokat is:

- a teljes körű használati- és karbantartási utasítás,
- EK megfelelőségi nyilatkozat, az alváz és a felépítmény gyártójától magyar nyelven, a leszállított tehergépjármű típusra vonatkozóan,
- javítási kézikönyv (gépkönyv) magyar nyelven a megajánlott és leszállított típushoz,
- forgalmi engedély (tulajdonosként a Vevő kerüljön bejegyzésre), törzskönyv (átadása postai úton, közvetlenül az okmányirodától), környezetvédelmi adatlap, garancia füzet, időszakos biztonsági felülvizsgálatról szóló jegyzőkönyv, hitelesítendő berendezések hitelesítendő dokumentumai,
- felépítmény kalibrálási/hitelesítési jegyzőkönyv,
- tehergépjárműre vonatkozó összes eredeti dokumentum.

Az Eladó a szerződés teljesítésekor köteles a Vevőt írásban tájékoztatni a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű lényeges tulajdonságairól és az üzemeltetésével kapcsolatos követelményekről, továbbá köteles a rendeltetésszerű és biztonságos használatához, felhasználásához szükséges mindennemű tájékoztatást és információt is megadni.

Az Eladó a 3. pont szerinti határidőben köteles a tehergépjármű és célgép beüzemelésére, valamint a kezelés helyszíni betanítására is.

Az Eladó szavatol azért, hogy harmadik személynek a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű és célgép tekintetében nincs olyan joga, amely a Vevő tulajdonszerzését akadályozza vagy korlátozza.

Az Eladó szavatol továbbá azért is, hogy a jelen szerződés tárgyát képező tehergépjármű és célgép a rendeltetésszerű és biztonságos használatra minden további feltétel nélkül alkalmas.

Amennyiben a leszállított áru tekintetében megállapítást nyer, hogy a jelen szerződésben, a vonatkozó jogszabályokban, illetőleg szabványokban, illetve az Eladó ajánlatában rögzített műszaki-minőségi paramétereket nem teljesíti, illetve funkciójának megfelelően nem használható, illetőleg selejtes, megrongálódott vagy sérült, Eladó a Vevő által megküldött bejelentés alapján köteles azt saját költségére a Felek által meghatározott legrovidebb határidőn belül kicserélni vagy kijavítani. A kicserélt vagy kijavított termékekre (illetve részre) vonatkozó jótállási idő újból kezdődik a cseretermék, illetve a javított termék átadásának időpontjától számítva.

Az Eladó kijelenti, hogy rendelkezik valamennyi, a szerződéskötést megelőző közbeszerzési eljárásban általa megajánlott és jelen szerződés tárgyát képező áru magyarországi forgalomba hozatalához és az áru szerződés szerinti felhasználhatóságához szükséges dokumentummal / igazolással / tanúsítvánnyal / gyártói megfelelőségi nyilatkozattal (e pont körében a továbbiakban: dokumentum), és vállalja, hogy a dokumentumok érvényességét a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt biztosítja.

Amennyiben az áruhoz szükséges bármely dokumentum érvényessége bármikor, a szerződés hatálya alatt lejárna, úgy Eladó saját költségére és veszélyére beszerzi az új, érvényes dokumentumot - még az érintett dokumentum lejáratát előtt -, és az új dokumentumot haladéktalanul benyújtja a Vevő részére. Ellenkező esetben a Vevő eláll a szerződéstől, és él a szerződésben biztosított szankciókkal.

Az Eladó a műszaki leírásban, illetve a vonatkozó magyar szabványok előírásai, valamint az EU ajánlások szerinti, az azokban meghatározott I. osztályú teljesítést vállal.

A vevői jóváhagyás az Eladó teljes körű felelősségét nem csökkenti.

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a minőségbiztosítás ügyét kiemelten kezeli és ezt alvállalkozóitól, beszállítóitól is megköveteli. A velük kötendő szerződésekben hasonló értelmű feltételeket szab, és intézkedéseivel általában a Vevői bizalom erősítésére és a nem megfelelés kockázatának csökkentésére törekszik.

Mind a minőségi, mind a mennyiségi átvétel helye a jelen szerződésben megjelölt teljesítési hely. A mennyiségi átvétel a szállítással egyidőben történik, melynek megtörténtét a szállítólevél aláírása tanúsítja. Vevő a minőségi átvételt a szállítást követő munkanapon köteles megkezdeni és legkésőbb 15 (tizenöt) munkanapon belül befejezni. Amennyiben az áru minőségileg nem felel meg a szerződésben meghatározott előírásoknak, úgy azt a Vevő hibásnak tekinti, és azt az Eladónak – az Eladó költségére – visszaküldi, aki köteles a hibás árut a Felek által meghatározott határidőn belül kicserélni vagy amennyiben a hiba javítható, azt kijavítani.

Vevőre a leszállított áruval kapcsolatos kárveszély, továbbá az áruk kizárólagos tulajdonjoga a mennyiségi és minőségi átvétel lezárásával száll át. Az Eladó azonban felel az áru minden olyan fogyatékoságáért, ami a kárveszélynek a Vevőre való átszállása idején megvolt, még akkor is, ha a fogyatékoság csak később válik ismertté. Az Eladó felel továbbá az áru bármely olyan fogyatékoságáért is, ami a jelen bekezdésben megjelölt időpont után keletkezik, és ami annak a következménye, hogy az Eladó valamely kötelezettségét megszegte, ideértve azt a jótállási kötelezettségét is, hogy az áru meghatározott ideig megfelel szokásos rendeltetésének vagy valamely különös célnak, illetve megtartja meghatározott minőségét vagy jellemzőit.

Az Eladó minőségileg hibás áru miatti, a hibás teljesítés folytán fennálló felelősségét nem zárja ki, illetve nem korlátozza annak ténye, hogy a Vevő az Eladó által leszállított árukat megvizsgálja, elfogadja vagy átveszi.

A Felek rögzítik, hogy az Eladó köteles jótállási idő alatti garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére. Az Eladó köteles a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére olyan szervizt (vagy szerződéses partnert) igénybe venni, amely a tehergépjármű szállításának helyszínétől legfeljebb 50 km-re lehet közúton. Amennyiben a felépítmény és az alváz tekintetében külön helyen (szervizben) kerül sor a garanciális karbantartási és javítási szolgáltatások elvégzésére, akkor a távolság tekintetében előírtakat az alváz vonatkozásában kell teljesíteni, a felépítmény esetében vevői előírás, hogy annak javítása magyarországi szervizben kerüljön sor.

A Vevő kiköti, hogy az Eladó garanciális karbantartási és javítási szolgáltatásait a Vevő által meghatározott telephelyhez legközelebbi szervizében köteles nyújtani. Amennyiben az Eladó bármely okból nem tudja a legközelebbi szervizében a tehergépjármű javítását biztosítani, úgy a felmerült többlet költségeket köteles megtéríteni a Vevő részére.

A jelen szerződés tárgyát képező gépjármű garanciális javítását, karbantartását végző szerviz megnevezése és elérhetőségi adatai az alábbiak:

Cégnév: Eurotrade Kft.

Cím: 2143 Kistarcsa, Raktár krt. 1. (M0 Truck Centrum)

Telefonszám: +36-28-552-316,

Telefax szám: +36-28-552-315,

E-mail: vizi.janos@eurotrade.hu

Kapcsolattartó neve: Vizi János

A szerviz adatainak változását az Eladó a jótállási idő alatt haladéktalanul köteles bejelenteni írásban a Vevőnek, ez nem minősül a szerződés módosításának. A szerviz kizárólag a vevő telephelyétől (jelen szerződés teljesítési helye) 50km-es távolságnál rövidebb közúti távolságra kell, hogy legyen.

5./ A szerződés tárgyának ellenértéke

A szerződés tárgyát képező áru ellenértékét jelen szerződés 1. számú melléklete tartalmazza. Az ellenérték magában foglalja valamennyi szerződéses feladat ellenértékét, az összes felmerülő költséget, ide értve a

gépjármű üzembe helyezésének költségeit (beleértve a műszaki vizsga és a null revízió/átvizsgálás költségét is), a forgalomba helyezés költségeit (forgalmi törzskönyv és engedély, rendszám), a vagyonszerzési illetéket, érvényesítő címkét, a teljes körű használati- és karbantartási utasítás, betanítás, jótállás (szervizelés) ellenértékét, az esetleges közvetítői költségeket, vámokat, adókat, egyéb jogszabályon alapuló hatósági és egyéb díjakat, illetékeket és a Vevő telephelyére történő szállítás költségeit is. Az ÁFA mértéke a mindenkor hatályos jogszabálynak felel meg.

Eladó a szerződés szerinti ellenértéken túl, további többletköltséget semmilyen jogcímen nem érvényesíthet. A forgalmi engedély, a törzskönyv és a rendszám-ábrák tekintetében a Felek rögzítik, hogy az azokkal kapcsolatos ügyintézés az Eladó feladata, továbbá amennyiben az ezekért fizetendő illetéket valamint igazgatási szolgáltatási díjat az Eladó a befizetésre vonatkozó előírások miatt nem tudja könyvelni és a Vevő felé számlázni, úgy azok elszámolása külön pénztári bizonylattal fog történni.

A Vevő előlegfizetést nem teljesít.

6./ Fizetési feltételek

Az Eladó igazolt, tényleges és szerződésszerű teljesítésének megtörténte után jogosult a számla benyújtására. Az Eladó a számla mellé köteles csatolni a Vevő által elfogadott és aláírt teljesítésigazolást (3. számú melléklet). Az Eladó a számlát köteles a Vevő által kért részletezéssel kiállítani. A Felek a számla kiállítása és kiegyenlítése során a mindenkor adójogszabályok szerint járnak el.

Felek megállapodnak abban, hogy az ellenszolgáltatás kiegyenlítése során a Kbt. 135.§ (1) és (6) bekezdése és a Ptk. 6:130. § (1)-(2) bekezdése szerint kell eljárni. Eladó számláját Vevő a kézhezvételtől számított 30 (harminc) napon belül teljesíti átutalással.

Az Eladó a számlát köteles a mindenkor adózási, illetve számviteli jogszabályoknak, továbbá a Vevő által meghatározott egyéb tartalmi és formai követelményeknek megfelelően, 4 példányban kiállítani. A számlának tartalmaznia kell a teljesítés időpontját, a fizetés módját és határidejét, a szerződés azonosítóját, ellenkező esetben a Vevő azonosíthatatlannak tekintti, és az Eladónak visszaküldi azt. Ebben az esetben az Eladó köteles egy új számlát kiállítani. Eladó a számlán köteles a levelezési címét is feltüntetni.

A Vevő hozzájárul ahhoz, hogy az Eladó elektronikus úton bocsássa rendelkezésre a számláját/számláit az általános forgalmi adóról szóló 2007. évi CXXVII. törvény 175. § (2) bekezdés a) pont rendelkezéseinek megfelelően. Az elektronikus formában kiállított számlát/számlákat a Vevő kizárólag speciális megjelenítő szoftver használatát nem igénylő, vizuális megjelenítésre is alkalmas, az alábbi feltételeknek megfelelő formátumban tudja befogadni:

- a) minősített elektronikus aláírással hitelesített PDF kép vagy szövegfelismerésre alkalmas formátumú dokumentum, mely tartalmaz egy, a PDF dokumentumba mellékletként beágyazott XML számla leíró adatfájlt, vagy
- b) minősített elektronikus aláírással hitelesített, szövegfelismerésre alkalmas PDF dokumentum.

A számla fizetési határidejét a szabályszerűen és a megfelelő adatokkal kiállított számla kézhezvételétől számítják. A hibásan kiállított számlából eredő károkért az Eladó teljes felelősséggel tartozik.

A Vevő a számla beérkezésétől számított 15 (tizenöt) napon belül köteles azt felülvizsgálni, és visszautasítás esetén az Eladót erről írásban értesíteni.

A Vevő késedelmes fizetése esetében az Eladó jogosult a Ptk.-ban meghatározottak szerinti késedelmi kamatot és behajtási költségátalányt felszámítani az elfogadott számla összege után a késedelmes napokra számítva.

A Vevő nem köteles kamatot és behajtási költségátalányt fizetni a vitatott vagy jóvá nem hagyott számlák összege után.

7./ Szerződés teljesítése, alvállalkozók és szakemberek

A szerződés teljesítése során az Eladó alvállalkozókat is bevonhat, amennyiben az igénybe venni kívánt alvállalkozóit a Kbt. 138. § (3) bekezdése szerint azokat bejelentette. Az alvállalkozók és egyéb közreműködők igénybevételére a Kbt. 138. § (1) - (4) bekezdésében foglaltak alapján kerülhet sor.

Eladó a szerződés teljesítéséhez jogosan igénybe vett alvállalkozóért, közreműködő személyekért úgy felel, mintha a munkát maga végezte volna. Alvállalkozó, közreműködő jogosulatlan igénybevétele esetén pedig felelős minden olyan kárért is, amely anélkül nem következett volna be.

Ha Eladó a jelen szerződés teljesítése érdekében alvállalkozót vagy egyéb közreműködőt vesz igénybe, a Vállalkozó az általa igénybe vett harmadik személy számára feltétlenül szükséges adatokat, információkat csak abban az esetben adhatja át, ha Eladóval kötött megállapodásában az alvállalkozó kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelőtől, vagy Eladótól szerzett adatokat és információkat az Eladóval azonos feltételek szerint kezeli.

A teljesítésbe bevont alvállalkozót, közreműködőt az Eladóra vonatkozó titoktartási kötelezettség megegyező mértékű titoktartási kötelezettség terheli.

8./ Jótállás

Eladó a jelen szerződés tárgyát képező gépjárműre a sikeres átadás-átvételi eljárás lezárását követő első munkanaptól számított 27 hónap teljes körű jótállást vállal.

A jelen szerződés tárgyát képező gépjármű garanciális javítását, karbantartását a jelen szerződés 4./ pontjában rögzített szerviz biztosítja.

A jótállás keretében érvényesíthető vevői jogok tartalmilag megegyeznek a Ptk.-ban rögzített jogosultságokkal.

A jótállás érvényesíthetőségének határideje a jótállás keretében kicserélt, javított termékekre (termékrészre) újból kezdődik.

A jótállási időszak alatt bejelentett jogos követelések a jótállási idő lejártá után is érvényesíthetőek.

Eladó a jótállási idő alatti jótállási kötelezettségének a lehető legrövidebb határidővel, térítésmentesen köteles eleget tenni.

A fentiek szerinti bejelentéshez kapcsolódó határidők a bejelentésnek írásban, az Eladó jelen szerződés „15. Kapcsolattartás” pontjában megjelölt e-mail címére történő megküldésétől számítandók.

Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő értesítése alapján a tehergépjármű szervizelését a meghibásodásról szóló értesítés beérkezésétől számított 24 órán belül megkezdji és 72 órán belül befejezi azt. Amennyiben a tehergépjármű meghibásodásának oka ezen határidőn belül nem orvosolható, úgy Eladó haladéktalanul, indokolással ellátott, a Vevő jelen szerződés „15. Kapcsolattartás” pontjában feltüntetett e-mail címére megküldött értesítés útján tájékoztatja Vevőt a meghibásodás okáról, a szükséges munkák elvégzéséről - így különösen a meghibásodott alkatrészek cseréjéről - illetve annak időtartamáról, melynek azonban maximális időtartama 14 munkanap.

A Felek rögzítik továbbá, hogy az Eladó a tehergépjármű Vevő tulajdonába kerülése napjától számított 10 évig alkatrész utánpótlást köteles biztosítani. Felek rögzítik azt is, hogy a hibaelhárítás körében kicserélt termékekre nézve a jótállás időtartama a kicserélés időpontjával újra elkezdődik.

Eladó a fentiekén felül a vonatkozó jogszabályokban előírt időtartamú szavatosságot, valamint kötelező alkalmassági időt is vállalja.

9./ Szerződésszegés, kötbér

Az Eladó szerződésszegést követ el különösen, de nem kizárólagosan, ha

- késedelmesen teljesít,
- hibásan teljesít, mert a szolgáltatott dolog nem felel meg a teljesítéskor a jogszabályokban, vonatkozó szabványokban, a jelen szerződésben meghatározottaknak, vagy
- a teljesítés meghiúsul és/vagy ellehetetlenül olyan okból, amelyért az Eladó felelős.

Szerződésszegés esetén Eladó az alábbi kötbérek megfizetését vállalja:

- a szerződés szerinti határidővel kapcsolatos késedelem esetén naponta a teljes nettó ellenszolgáltatás 2%-a, maximum 30%-a,
- hibás teljesítés esetén a teljes nettó ellenszolgáltatás 10%-a,
- a teljesítés Eladó hibájából való ellehetetlenülése és/vagy meghiúsulása esetén a kötbér a teljes nettó ellenszolgáltatás 30%-a.

A Vevőnek a Kbt. 135. § (6) bekezdése szerint jogában áll a késedelmi, illetve a hibás teljesítési kötbért az esedékes ellenszolgáltatás összegébe beszámítani. A Vevő jogosult a kötbért meghaladó kárát az Eladóval szemben érvényesíteni. Amennyiben a kötbér az ellenértékbe történő beszámítással nem érvényesíthető, Eladó a kötbért a Vevő írásbeli felszólítására és cégszerűen kiállított és aláírt számla vagy egyéb megfelelő dokumentum ellenében 10 (tíz) napon belül a Vevő szerződés szerinti bankszámlájára való átutalással köteles rendezni.

A késedelmes teljesítés esetére kikötött kötbér megfizetése nem mentesít a teljesítés alól. A kötbért a Vevő akkor is követelheti, ha kára nem merült fel. Vevő érvényesítheti a kötbért meghaladó kárát, és a szerződésszegésből eredő egyéb jogait is.

A Vevő kötbérigényének érvényesítése nem jelenti egyéb igényei elvesztését, azonban a hibás teljesítés miatti kötbér érvényesítése az ugyanazon esetre vonatkozó szavatossági igény érvényesítését kizárja. A késedelmi/hibás teljesítési kötbér szerződés szerinti megfizetése nem mentesíti Eladót az általa a szerződés keretében vállalt bármely kötelezettségének teljesítése alól, késedelmi kötbér megfizetése esetén pedig az esetleges hibák kijavítása alól sem.

Vevő kizárólagos joga annak eldöntése, hogy hibás teljesítés esetén a hibás teljesítési kötbért vagy a szavatossági jogait érvényesíti.

Bármilyen nem szerződésszerű teljesítés jogfenntartás nélküli elfogadása a Vevő részéről nem jelent joglemondást azon igényről vagy igényekről, amelyek a Vevőt az Eladó szerződésszegése következményeként megilletik.

Eladó súlyos szerződésszegésének minősül különösen, de nem kizárólagosan, ha

- az általa vállalt teljesítési határidő vonatkozásában több mint 15 (tizenöt) napos késedelembe kerül,
- nem a szerződés szerinti minőségben, illetve műszaki tartalom szerint teljesít, és a hibát a Vevő írásbeli felszólítása ellenére 15 (tizenöt) napon belül nem küszöböli ki,
- a késedelmi kötbér a maximális mértéket eléri,
- a teljesítést jogos ok nélkül megtagadja,
- bármely fentebb nem nevesített szerződéses kötelezettségét ismételtelen vagy súlyosan megszegi, vagy

- az Eladó fizetéseképtelenné válik, vagy ellene felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul, vagy ellene csődeljárás indul, de a fizetési haladék időtartama alatt a hitelezőkkel nem jön létre egyezség.

Vevő súlyos szerződésszegésének minősül, ha

- az általa jóváhagyott számlát annak fizetési határidején túl, az Eladó fizetési felszólítását követően újabb 30 (harminc) napos fizetési határidőn belül sem egyenlíti ki.

Felek a másik fél súlyos szerződésszegése esetén jogosultak egyoldalúan, írásban, azonnali hatállyal a szerződés felmondására.

A szerződés felmondása esetén a Vevő és az Eladó, az addigi teljesítésekkel elszámolnak.

Egyik fél sem felelős a kötelezettségeinek nem szerződésszerű teljesítéséért, a teljesítés késedelméért vagy a nem teljesítéséért, ha a mulasztás vis maior következménye. Vis maior körülménynek kell tekinteni azokat az előre nem látható és emberi erővel elháríthatatlan körülményeket (pl.: háború, országos sztrájk, földrengés, árvíz, tűzvész, terrorcselekmény, stb.), amelyek nem függnek a felek akaratától és közvetlenül akadályozzák az adott felet a szerződéses kötelezettségének teljesítésében.

Azon fél, akinek az érdekkörében a vis maior bekövetkezik, köteles a vis maior tényéről, okáról és várható időtartamáról a másik felet írásban haladéktalanul értesíteni. Az értesítést elmulasztó fél az ebből eredő kárért korlátozás nélkül felel.

Amennyiben a vis maior nem teszi lehetetlenné a kötelezettségek teljesítését, csak késlelteti azt – a felek ellentétes írásbeli megállapodásának hiányában – a felek nem mentesülnek a szerződésszegés következményei alól, hanem a teljesítési határidő a vis maior okozta késedelem időtartamával arányosan meghosszabbodik.

10./ Szerződésmódosítás

Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés módosítása kizárólag a Felek közös megegyezésével, írásban érvényes a Kbt. 141.§ rendelkezéseinek figyelembe vételével.

Nem minősül szerződésmódosításnak a Felek cégjegyzékben nyilvántartott adataiban, így különösen a székhelyében, képviselőiben, számlavezető bankjában, bankszámlaszámában bekövetkező változás, továbbá a szerződéskötés és teljesítés során eljáró szervezet és a kapcsolattartók adataiban bekövetkező változás. Az említett változásokról az érintett fél a másik felet – az eset körülményeitől függően – vagy előzetesen írásban 10 napos határidővel vagy a változás bekövetkezését (bejegyzését) követő 10 napon belül köteles értesíteni.

11./ Szerződés időtartama, hatálya

Szerződő felek megállapodnak abban, hogy jelen szerződést határozott időre, annak mindkét fél általi teljesítéséig kötik, és a Felek cégszerű aláírásával lép hatályba.

Azon, a jelen szerződés alapján fennálló jogok és kötelezettségek, amelyeknek természetüknél fogva továbbra is fenn kell maradniuk (különös tekintettel a titoktartási kötelezettségre vonatkozó rendelkezésekre), a jelen szerződés megszűnését követően is hatályban maradnak.

A Vevő felmondhatja a szerződést a Kbt. 143. § (1) bekezdés szerinti esetben, illetve köteles felmondani a szerződést a Kbt. 143.§ (2)-(3) bekezdése szerinti esetben.

Szerződő felek rögzítik, hogy a közöttük fennálló szerződéses jogviszony bármely okból történő megszűnése vagy megszüntetése a szerződésszegéshez fűződő egyéb szankciók vagy jogosultságok gyakorlását nem korlátozza, illetve nem zárja ki.

12./ Titoktartás

A Szerződő Felek a jelen szerződéssel, illetve az annak során történő teljesítéssel kapcsolatosan kölcsönösen kijelentik, hogy a teljesítés során tudomásukra jutott minden információt és adatot bizalmasan kezelnek és megőriznek, ezeket a másik fél előzetes, írásbeli hozzájárulása hiányában nem hozzák nyilvánosságra vagy illetéktelen harmadik személy tudomására. Az Eladó a birtokába került információkat kizárólag a jelen szerződésben meghatározottak teljesítése érdekében használhatja fel.

Eladó kijelenti, hogy minden fajta kereskedelmi, piaci és egyéb információ, adat, tény, dokumentum, amelyet a Vevő vagy bármely leányvállalata, munkavállalója vagy megbízottja a jelen szerződés megkötése, illetőleg teljesítése kapcsán rendelkezésre bocsát akár írásban, akár szóban, bizalmas információnak tekintendő és minden ilyen bizalmas információt, mint üzleti titkot kell kezelni és azt tilos a Vevő előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül, bármely harmadik személy tudomására hozni, vagy egyéb más célra felhasználni, mint a jelen szerződés teljesítése. Ezen kötelezettség nem alkalmazandó az alábbi információkra:

- amelyek a nyilvánosság számára rendelkezésre állnak, vagy amelyek a jövőben az Eladó hibáján kívül válnak nyilvánossá, vagy
- amelyek bizonyíthatóan már a jelen szerződés aláírását megelőzően is ismertek voltak az Eladó számára, vagy
- amelyek olyan harmadik fél által jutottak az Eladó tudomására, akit, vagy amelyet nem köt titkossági megállapodás a Vevő felé, vagy
- amelynek nyilvánosságra hozatalát jogszabály teszi kötelezővé.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a titoktartási rendelkezések megszegése súlyos szerződésszegésnek minősül. A súlyos szerződésszegés jelen szerződés szerinti jogkövetkezményeinek alkalmazása nem zárja ki a titoktartási kötelezettség megszegésére irányadó egyéb polgári- vagy büntetőjogi szankciók alkalmazását, valamint a titoktartási rendelkezések megszegésével a másik szerződő félnek okozott kár megtérítésére vonatkozó kötelezettséget.

A titoktartási kötelezettség a jogviszony megszűnését követően is korlátlan ideig fennmarad, és az Eladó által a teljesítésbe bevont vagy vele egyéb kapcsolatba kerülő harmadik személyekre is kiterjed.

Az Eladó tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Vevőt a jelen szerződéssel kapcsolatosan jogszabályon alapuló adatszolgáltatási, illetve egyes adatok tekintetében közérdekű nyilvánosságra-hozatali kötelezettség terheli, illetve terhelheti.

Eladó vállalja, hogy az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról szóló 2011. évi CXII. törvény 27. §-ának (3) és (3a) bekezdéseire, valamint a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény 2. §-ának (3) bekezdésére is figyelemmel üzleti titok címen nem tagadja meg a tájékoztatást a jelen szerződés lényeges tartalmáról. Az Eladó jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy nem tiltható meg üzleti titokra hivatkozással olyan adat nyilvánosságra hozatala, amely a közérdekű adatok nyilvánosságára és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozó, külön törvényben meghatározott adatszolgáltatási és tájékoztatási kötelezettség alá esik.

Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy a szerződés a Kbt. 43. §-a (1) bekezdésének d) és f) pontjaiban és (2) bekezdésében foglaltakra figyelemmel nyilvános, tartalma közérdekből nyilvános adatnak minősül.

13./ Összeférhetlenség

Az Eladó kötelezettséget vállal arra, hogy a Vevő munkavállalóját akár munkaviszonyban, akár munkavégzésre irányuló egyéb jogviszonyban nem foglalkoztatja azon szerződések teljesítése során, amelyeknél a másik szerződő fél a Vevő. Az Eladó kijelenti továbbá, hogy az Eladó, valamint a szerződés teljesítéséhez igénybe vett alvállalkozója, teljesítési segédje vagy egyéb közreműködője a Vevő munkavállalójának érdekeltiségébe nem tartozik, és ezek egyikének sincsen olyan vezető tisztségviselője, amely a Vevő munkavállalója. E tilalom megszegése esetén az Eladó teljes körű kártérítési felelősséggel

tartozik. Az Eladó tudomásul veszi továbbá, hogy ezen rendelkezések megsértése súlyos szerződésszegésnek minősül, és a Vevő jogosult a tárgyi szerződést azonnali hatályú felmondással megszüntetni.

Az összeférhetlenségre vonatkozó előírások teljesülésével kapcsolatosan a Vevő jogosult információt kérni, valamint ellenőrzést végezni, illetve végeztetni. Az Eladó ezzel összefüggésben köteles együttműködni, az ellenőrzés elvégzéséhez szükséges támogatást megadni, és minden rendelkezésre álló adathoz, információhoz hozzáférést biztosítani.

14./ Korrupcióellenes klauzula

A Felek kötelesek működésük során a hatályos jogszabályok szerint eljárni és céljuk, hogy a korrupcióellenes, a tisztességes piaci magatartást szabályozó, versenyjogi valamint fogyasztóvédelmi szabályoknak, továbbá az üzleti etika általánosan elfogadott szabályainak megfeleljenek, a szerződés megkötése és teljesítése során ezeknek megfelelően járnak el.

A Felek kijelentik, hogy a szerződés feltételeinek kialakítását és a szerződésen alapuló vagy annak teljesítése során tanúsított bármely üzleti vagy egyéb magatartást sem közvetlenül, sem közvetetten nem befolyásolta és befolyásolja a Felek, a Felek képviselője, megbízottja vagy velük bármilyen módon és formában kapcsolatban álló harmadik személyek részére történő értékkel bíró dolog átadása vagy átadásának ígérete, valamint bármilyen anyagi vagy személyes előny nyújtása vagy annak ígérete.

Az Eladóköteles gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett alvállalkozók, munkavállalók, munkavégzésre irányuló egyéb jogviszony keretében foglalkoztatott, illetve egyéb közvetlenül vagy közvetetten közreműködő természetes vagy jogi személyek („közreműködők”) jelen szerződés teljesítése során tanúsított és általános üzleti magatartása megfeleljen a jelen rendelkezéseknek.

Az Eladó köteles megfelelően gondoskodni arról, hogy az általa igénybevett közreműködők és a közreműködők által igénybevett esetleges további közreműködők a Vevő által teljesített ellenszolgáltatásból határidőben megkapják a közreműködésük ellenértékét. Az Eladó kifejezetten és visszavonhatatlanul hozzájárul ahhoz, hogy a Vevő az Eladó által igénybevett bármely közreműködő részére, amennyiben ezen minőségét hitelt érdemlően igazolja a jelen szerződés teljesítésével kapcsolatos adatokat kiszolgáltassa, különösen a Vevő által az Eladó részére teljesített kifizetések összegét és időpontját.

A jelen pontban foglalt rendelkezések megsértése esetén a Vevő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani vagy attól elállni és meghiúsulási kötbért érvényesíteni.

15./ Kapcsolattartás

Felek a Szerződéssel kapcsolatosan egymáshoz intézett értesítései, felszólításai stb., a Szerződés eltérő rendelkezése hiányában és ellenkező írásbeli közlésig akkor tekinthetők teljesítettnek, amennyiben azt a másik félnek a Szerződés alábbi pontjában meghatározott értesítési címére az átvételt igazolva személyesen adták át, az átadás napján, telefaxon történt megküldés esetén a telefax által történő automatikus visszaigazolás szereplő napon vagy ha tértivevényes ajánlott levélben küldték meg, a tértivevényvel igazolt átvétel napján.

A felek az egymással való kapcsolattartásra az alábbi személyeket jelölik ki:

A Vevő részéről kapcsolattartó személy (Szerződés tárgya szerinti szakmai, teljesítés igazolására jogosult):

Név: Pallay János szervizcsoport vezető
Cím: 1211 Bp. Nagy Duna sor 2
Tel: +36302019426
E-mail: pallay.janos@ftszv.hu

A Vevő részéről kapcsolattartó személy (szerződéssel kapcsolatban):

Név: Albitz Rita

Cím: 1211 Bp. Nagy Duna sor 2.

Tel: +36302796313

E-mail: albitz.rita@ftszv.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy (szerződéssel kapcsolatban és szerződés tárgya szerinti szakmai kapcsolattartó):

Név: Elek Imre

Cím: 2948 Kisigmánd, 068/6 Hrsz

Tel: +36 34 556 650

Fax: +36 34 556 651

E-mail: kozbyszerzes@eurotrade.hu

Az Eladó részéről kapcsolattartó személy a „8. Jótállás” pont szerinti bejelentést az itt megjelölt e-mail címre kell megküldeni):

Név: Vizi János

Cím: 2143 Kistarcsa, Raktár krt. 1. (M0 Truck Centrum)

Tel: +36-28-552-316,

Fax: +36-28-552-315,

E-mail: vizi.janos@eurotrade.hu

A szerződéses jognyilatkozatok tétele során a kapcsolattartás módja kizárólag cégszerűen aláírt levél.

Amennyiben valamely fél a neki szabályszerűen megcímezett tértivevényes ajánlott levél átvételét megtagadja vagy az „nem kereste” jelzéssel érkezik vissza a feladóhoz, és/vagy a címzett a személyes átvételt megtagadja, a küldemény postai úton történt megküldése esetén a feladástól számított 5. (ötödik) napon, egyéb esetben az átvétel megtagadásának napján kézbesítettnek tekintendő.

Felek a telefaxon vagy postai úton megküldött küldeményeket egyidejűleg másolatban a másik fél fentiekben meghatározott e-mail címére is kötelesek megküldeni.

16./ Vitás kérdések rendezése

Szerződő Felek megállapodnak, hogy a közöttük felmerülő vitás kérdéseket elsődlegesen békés úton törekednek rendezni.

Amennyiben ez nem vezetne eredményre, úgy szerződő felek a bíróság hatáskörébe tartozó ügyekre kikötik a Budapesti II. és III. kerületi Bíróság, törvényszéki hatáskör esetén, kizárólag amennyiben a jogvitára egyébként a polgári perrendtartásról szóló 2016. évi CXXX. törvény általános illetékességre vagy egyéb illetékességi okokra vonatkozó rendelkezései alapján a Fővárosi Törvényszék vagy a Budapest Körményi Törvényszék illetékessége nem állapítható meg, a Tatabányai Törvényszék kizárólagos illetékességét.

17./ Irányadó jog

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, valamint a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény, és végrehajtása tárgyában hatályba lépett rendeletek, valamint az egyéb vonatkozó jogszabályok előírásai irányadóak.

18./ Záró rendelkezések

A szerződés bármely rendelkezésének esetleges érvénytelensége nem jelenti a teljes szerződés érvénytelenségét, kivéve, ha az érvénytelen rendelkezés hiányában a szerződés egésze érvénytelenné vagy

értelmezhetetlenné válna, illetve e rendelkezés hiányában Szerződő felek a jelen szerződést nem kötötték volna meg. Amennyiben a szerződés bármely rendelkezése érvénytelen vagy végrehajthatatlan, vagy később azzá válik, úgy szerződő felek kötelesek megkísérelni ehelyett olyan rendelkezés elfogadását, amely összhangban áll a szerződés rendelkezéseivel, a Szerződő felek eredeti szándékával, és amely ugyanazon előnyöket biztosítja a Szerződő felek számára, mint az érvénytelen rendelkezés.

Jelen szerződésből eredő követelések engedményezésére Eladó kizárólag a Vevő előzetes, írásbeli hozzájárulásával jogosult.

A jelen szerződés részét képezik a Kbt. 136. §, 142. § és 143. § rendelkezései.

A Vevő kizárja az Eladó részéről ÁSZF, üzletszabályzat vagy más egyedileg meg nem tárgyalt szerződéses feltételek alkalmazását.

Felek kijelentik, hogy rendelkeznek a szerződés aláírásához szükséges jog- és cselekvőképességgel, továbbá nem állnak csőd-, felszámolási-, végelszámolási eljárás alatt. Mindkét fél kötelezettséget vállal arra, hogy amennyiben ezen feltételekben változás áll be, azt 3 (három) munkanapon belül a másik fél tudomására hozza.

Jelen szerződés 4 (négy) eredeti példányban készült, melyből 3 (három) példány a Vevőt és 1 (egy) példány az Eladót illeti meg.

Szerződő felek kijelentik, hogy jelen okiratot elolvasták, megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt a cégjegyzésre jogosultak – cégjegyzési joguk igazolását követően – helybenhagyólag aláírták.

Budapest, 2020. május 11

Kisigmánd, 2020. május 11. **Körösi István*

 **Fővárosi Településtisztasági és
Környezetvédelmi Kft**
Székhely: 1138 Budapest Váci út 182.
Levélcíme: 1211 Budapest Nagy Duna sor 2.
Adószám: 12120497-2-41
Cégjegyzékszám: 01-09-466334 (1)


**FTSZV Fővárosi Településtisztasági és
Környezetvédelmi Kft..**
képviseli: Antalné Lengyel Tímea
ügyvezető igazgató.
Vevő


EUROTRADE KFT
Dad, Fő u. 54.
Adószám:
1044998

Eurotrade Kft.,
képviseli: Körösi István
Eladó

Árrészletező

1 db új rozsdamentes acél szippantó célgépfelépítménnyel felszerelt
tehergépjármű adásvétele

Ajánlati ár összetevői	ÁFA mértéke	Ajánlati ár nettó HUF
Gépjárművek vételára:	27%	32 730 000 Ft
Üzembe helyezés költsége (beleértve a műszaki vizsga és a null revízió/átvizsgálás költségét is):	27%	90 000 Ft
Forgalomba helyezés költsége (forgalmi törzkönyv és engedély, rendszer):	ÁFA körön kívüli	20 500 Ft
Egyösszegű nettó ajánlati ár HUF (Ezt kell a felölvasólagra írni):		32 840 500 Ft

Kisigmánd, 2020.03.31.


Eurotrade Kft

1 db új 5 m3 rozsdamentes szippantó célgép felépítmény – műszaki leírás

A gépjárművel (alváz) szemben támasztott követelmények:

Műszaki adatok:

Állapot új jármű

Gyártási év: 2019-től

Futott km: 0 km

Teljesítmény, min: 136 KW / 185 LE

Környezetvédelmi osztály min: EURO - VI (16)

Hajtásképlet: 4 x 2

Hengerűrtartalom: minimum, 4000 cm³-maximum, 5500 cm³

Sebességváltó fajtája mechanikus

Sebességfokozatok száma: 6/1

Szín: fehér

Saját tömeg maximum: 6900 kg

Össz. tömeg: maximum: 11990 kg

Ülések száma (vezetővel együtt): 2

Tengelyek száma: maximum 2

Fülke: nappali fülke

Üzemanyagtartály: minimum 120 liter anyaga műanyag

AdBlue tartály: minimum 30 liter, anyaga műanyag

Hajtóanyag: gázolaj

Tgk teljes maximális szélessége: 2300 mm tükrök nélkül

Tgk teljes maximális, hossza: 6800 mm

Tgk teljes maximális magassága villogó lámpa nélkül: 2760 mm

Felszereltség

Ülések, ágyak: Légrugós vezetőülés, 1 db jobboldali ülés

Kormány: Állítható kormányoszlop

Elektromos ablakemelő jobb- és baloldalon,

Napellenző,

Digitális tachográf,

Elektromosan állítható, nagy látószögű visszapillantó tükör rövid szárral a vezető és a segédvezető oldalon, holttér-tükör a jobb oldalon,

Fűthető tükrök,

Rádió,

Pollenszűrő (klímától függetlenül),

Klímaberendezés (lehet manuális vagy digitális)

Tartós lassító fék: kipufogó fék

Futómű gyártmányok: egyéb futómű

Biztonsági berendezések: ABS

Egyéb: mellékhajtás

Pótkerék, pótkeréktartó: egy pótkerék, szimpla pótkeréktartó

Fékberendezés: kétkörös légfékberendezés, automatikus után állítással, ABS,

- 1. tengely:

Rugózás: Laprugó
Fékezés: Tárcsafék
Korm.: Kormányzott

- 2. tengely:

Rugózás: Laprugó
Fékezés: Tárcsafék
Egyéb: Hajtott
Korm.: Nem kormányzott
Differenciálzár

Egyéb információk a gépjárműről:

Vezetőfülke billentő hidraulika,
Figyelmeztető jelzés a fülketetőn LED villogó sárga lámpa
Hátsó aláfutás gátló, tanksapka,
Szerszámkészlet, járműemelő (min. 10 tonnás),
Tolatasjelző hang,
Akkumulátorok gondozásmentes kivitelben,
Pótkerék,
12v csatlakozó aljzat,
Kezelési és karbantartási útmutató,
Alkatrészlista magyar nyelven nyomtatott formában

Felépítménnyel szemben támasztott műszaki követelmények:

Tartály

Hengeres rozsdamentes tartály, sekélydomborítású edényfenékekkel lezárva.
Úrtartalom: min. 5000 liter. A tartály tetején min. ø300 mm-es kezelőnyílás legyen,
amely tartalmazza a vákuumrendszer elsődleges túltöltés elleni védelmét a tartály
telítődésekor.

A tartály végén legalább 100 mm-es töltő-ürítő szerelvény legyen 4"storz kapocs
csatlakozóval. A tartály hátsó edényfenéke hidraulikusan nyitható legyen min. 85
fokban. Záráskor olajálló tömítés biztosítsa a kellő tömítettséget. A tartály elején, jobb
oldalon 1 db nivócsöves szintmutató jelezze a tartály telítettségét, kalibráltan a tartály
névleges úrtartalmát a legjobban megközelítve. A tartály hátsófenék nyitott
helyzetben biztonsági támasztókaral legyen biztosítható. A tartályfenék legalább 4
db kézi reteszelő elemmel rögzíthető, biztosítható legyen. Kezelési és karbantartási
útmutató, alkatrészlista magyar nyelven nyomtatott formában és elektronikus
adathordozón. Munkavédelmi és gépvizsgálati jegyzőkönyv, megfelelőségi
tanúsítvány

Hidraulikarendszer

A hidraulikarendszer működtető olajszivattyúja a hordozó jármű mellékajtásáról
kapja a hajtását. Az olajszivattyú biztosítsa a szükséges mennyiségű és nyomású
olajat a rendszer működtetéséhez (vákuumszivattyú hajtás, tartályfenék-nyitás).

A hidraulikarendszer olajtartállyal szerelt legyen a működtetéshez szükséges űrtartalommal. A hidraulikarendszert biztonsági rendszer védje a túlterheléstől. A hidraulikarendszer tartalmazza az olajsűrőt, szintjelzőt, hőfokjelzőt, a biztonsági zuhanás gátlókat a fenéknyitáshoz, a működtető útszelepeket, hidromotort a vákuumszivattyú hajtására, valamint a munkahengereket a fenéknyitáshoz. A rendszer hajtóteljesítménye az igényekhez igazodjon.

Vákuumrendszer

Hűtésrendszer: léghűtéses esetén külön hűtő ventilátorral szerelt, automatikus kapcsolással

Vákuumkompresszor: Jurop PNR 124 típusú.

Max. Vákuum: -0,9 bar vákuum

Max. Nyomás: 0,5 bar (biztonsági szeleppel határolva)

A vákuumrendszer második túltöltés elleni védelmét egy leválasztó edény (szintjelzővel) biztosítsa. A vákuumrendszer tartalmazza a szűrő és hangtompító, olajleválasztó elemeket, vákuum és túlnyomás jelzőórát, vákuum és túlnyomás átvált-tó szelepet, valamint a biztonsági szelepet, mely 0,5 bar túlnyomásnál automatikusan működésbe lép.

Egyéb kiegészítő berendezések

A felépítmény oldalán a tömlők biztonságos szállításához, tárolásához szükséges tartószerkezet, mely a tartálytól független. A tömlőtartónak oldalanként 8 db, NA100 mm méretű szippantó cső tárolására alkalmasnak kell lenni, plusz oldalanként a csőtartó teljes hosszában a tartályhoz oldható rögzítéssel 500mm magas tartályvédő rács kialakítása szükséges, tűzi horganyzott korrózió elleni védelemmel ellátva.

A felépítmény végén iszapcsúszda található, amely tűzi horganyzott korrózió elleni védelemmel legyen ellátva a tartály ürítéskor megvédi az autó hátsó szerelvényeit a szennyeződéstől.

A felépítmény festése: ugyanaz, mint a fülke színe

8 db, 8 m hosszúságú, NA 100 mm átmérőjű szippantó cső, mindkét végén Storcz kapcsolókkal

A hátsó tartályfenéken 2db tűzi horganyzott csőtartó fül legyen felszerelve.

A felépítmény fordulatszám szabályozó (aljárattól az üzemi fordulatszámig szabályozható) kapcsolóval legyen ellátva a szükséges üzemi fordulatszám beállításához. Üzemóra jelezze a felépítmény működési idejét, mely alapján a karbantartások pontosan elvégezhetők.

A kezelő panel jobb hátul rozsdamentes zárható dobozban legyen elhelyezve az alábbi funkciókkal:

- kompresszor ki-be kapcsoló
- motorfordulatszám szabályzó +/-
- tartályfenék billentés vezérlő kapcsoló
- vészleállító

3. számú melléklet: Teljesítésigazolás/Átvételi elismervény (minta)

Vevő: Fővárosi Településtisztasági és Környezetvédelmi Kft.

Eladó	
Szerződés száma:	
Teljesítés időpontja:	
Megjegyzés	

A tárgy szerinti teljesítést a szerződésnek megfelelően az Eladó elvégezte, mely alapján számlázásra jogosult.

.....,- Ft azaz összegű számlát az Eladó jogosult benyújtani a Vevőnek.

Budapest,

A teljesítést igazolom:

.....
Vevő
(teljesítés igazolására jogosult)